

Bil. S 50

PERLEMBAGAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
(Perintah di bawah bab 83(3) dan (5))

PERINTAH PERBEKALAN TAMBAHAN (2003/2004) (BIL. 2), 2003

BAHAWASANYA Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dengan satu Pemasyhuran Darurat bertarikh 22 haribulan April, 2002 telah mengisytiharkan satu keadaan darurat dalam seluruh Negara;

DAN BAHAWASANYA adalah dipersyaratkan oleh ceraian (3) dari bab 83 dari Perlembagaan Negara Brunei Darussalam, bahawa apabila satu Pemasyhuran telah dibuat dan selagi Pemasyhuran itu berjalan kuatkuasanya, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bolehlah membuat sebarang Perintah yang Baginda fikirkan perlu bagi kepentingan awam;

DAN BAHAWASANYA adalah dipersyaratkan oleh ceraian (5) dari bab 83 dari Perlembagaan Negara Brunei Darussalam bahawa kuasa-kuasa tersebut akan termasuk kuasa membuat peruntukan kewangan yang boleh jadi diperlukan di sepanjang tempoh darurat termasuk peruntukan bagi perkhidmatan awam;

DAN BAHAWASANYA satu jumlah wang empat ribu, empat ratus tujuh juta, tiga ratus sembilan puluh satu ribu, tujuh ratus lapan puluh tiga ringgit (\$4,407,391,783.00) telah diperuntukkan oleh Perintah Perbekalan (2003), 2002;

DAN BAHAWASANYA satu jumlah wang enam puluh tiga juta, dua ratus empat puluh ribu, lapan puluh lapan ringgit (\$63,240,088.00) telah diperuntukkan oleh Perintah Perbekalan Tambahan (2003) (Bil. 1), 2003;

DAN BAHAWASANYA adalah sekarang perlu untuk mengadakan satu peruntukan tambahan sebanyak lapan ratus lapan puluh tiga juta, lapan puluh tiga ribu, sembilan ratus sembilan puluh lima ringgit (\$883,083,995.00);

SEKARANG, DARI ITU, dalam menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepada Baginda oleh ceraian-ceraian (3) dan (5) dari bab 83 dari Perlembagaan Negara Brunei Darussalam, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah membuat Perintah seperti berikut —

Gelaran.

1. Perintah ini bolehlah digelar sebagai Perintah Perbekalan Tambahan (2003/2004) (Bil. 2), 2003.

WARTA KERAJAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

Perbelanjaan tambahan bagi tahun 2003/2004 dan memperuntukkan.

2. (1) Pengeluaran sejumlah wang yang tidak melebihi dari lapan ratus lapan puluh tiga juta, lapan puluh tiga ribu, sembilan ratus sembilan puluh lima ringgit (\$883,083,995.00) dari Kumpulanwang Yang Disatukan bagi perbelanjaan pelbagai perkhidmatan yang ditentukan dalam Jadual untuk tahun 2003 yang tidak diperuntukkan atau tidak sepenuhnya diperuntukkan oleh Perintah Perbekalan (2003), 2002, adalah dengan ini dibenarkan.

(2) Wang tersebut adalah diperuntukkan bagi tujuan-tujuan seperti yang dinyatakan dalam Jadual.

JADUAL

[1]	[2]	[3]
Business Unit	Gelaran	Jumlah Yang Diperuntukkan Kepada Business Unit
		\$
	JABATAN PERDANA MENTERI	
SA01A	Jabatan Perdana Menteri	\$3,277,025.00
SA02A	Jabatan Adat Istiadat Negara	\$713,681.00
SA03A	Jabatan Audit	\$1,603,952.00
SA04A	Biro Kawalan Narkotik	\$1,952,882.00
SA05A	Biro Mencegah Rasuah	\$1,390,671.00
SA06A	Jabatan Keselamatan Dalam Negeri	\$7,478,189.00
SA07A	Jabatan Majlis-Majlis Mesyuarat Negara	\$408,681.00
SA08A	Radio Televisyen Brunei	\$13,411,789.00
SA09A	Jabatan Penerangan	\$1,653,445.00
SA10A	Jabatan Perkhidmatan Awam	\$6,300,696.00
SA11A	Jabatan Perkhidmatan Pengurusan	\$512,994.00
SA12A	Polis Diraja Brunei	\$25,389,378.00
SA14A	Suruhanjaya Perkhidmatan Awam	\$1,300,288.00

JADUAL (Sambungan)

[1]	[2]	[3]
Business Unit	Gelaran	Jumlah Yang Diperuntukkan Kepada Business Unit
		\$
SA15A	Unit Petroleum	\$1,291,193.00
SA16A	Jabatan Mufti Kerajaan	\$1,138,761.00
SA17A	Jabatan Perancangan dan Kemajuan Ekonomi	\$2,743,745.00
SA18A	Bahagian Undang-Undang	\$178,916.00
SA20A	Pencetak Kerajaan	\$2,741,761.00
SA21A	Peguam Negara	\$1,858,749.00
SA22A	Jabatan Kehakiman Negara	\$1,607,678.00
	KEMENTERIAN PERTAHANAN	
SB01A	Jabatan Kementerian Pertahanan	\$14,792,226.00
SB02A	Angkatan Bersenjata Diraja Brunei	\$94,017,714.00
SB03A	Unit Simpanan Gurkha	\$9,745,892.00
SB04A	Jabatan Menteri Pertahanan dan Jabatanarah Perancangan dan Strategik	\$1,808,705.00
	KEMENTERIAN HAL EHWAL LUAR NEGERI	
SC01A	Jabatan Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri	\$18,101,130.00
SC02A	Jabatan Penyelidikan Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri	\$5,464,573.00
SC03A	Suruhanjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam di Singapura	\$627,456.00
SC04A	Suruhanjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam di London	\$1,549,476.00
SC05A	Suruhanjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam di Kuala Lumpur	\$331,837.00

JADUAL (Sambungan)

[1]	[2]	[3]
Business Unit	Gelaran	Jumlah Yang Diperuntukkan Kepada Business Unit
		\$
SC06A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Bangkok	\$187,455.00
SC07A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Manila	\$219,680.00
SC08A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Jakarta	\$459,710.00
SC09A	Perwakilan Tetap Negara Brunei Darussalam di New York	\$438,975.00
SC10A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Kaherah	\$199,211.00
SC11A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Washington	\$490,669.00
SC12A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Tokyo	\$536,767.00
SC13A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Riyadh	\$382,006.00
SC14A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Seoul, Korea	\$184,464.00
SC15A	Suruhanjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam di Australia	\$194,567.00
SC16A	Perwakilan Tetap Negara Brunei Darussalam di Geneva	\$321,009.00
SC17A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Oman	\$278,114.00
SC18A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Paris	\$324,905.00

JADUAL (Sambungan)

[1]	[2]	[3]
Business Unit	Gelaran	Jumlah Yang Diperuntukkan Kepada Business Unit
		\$
SC19A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Jeddah	\$270,752.00
SC20A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Berlin, Germany	\$298,712.00
SC21A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Brussels, Belgium	\$239,090.00
SC22A	Suruhanjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam di New Delhi	\$161,172.00
SC23A	Suruhanjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam di Islamabad	\$120,399.00
SC24A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Beijing, Republik Rakyat China	\$265,442 .00
SC25A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Tehran	\$138,581.00
SC26A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Abu Dhabi	\$184,017.00
SC27A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Amman, Jordan	\$199,962.00
SC28A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Vietnam	\$169,724.00
SC29A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Myanmar	\$158,293.00
SC30A	Suruhanjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam di Kanada	\$209,596.00
SC31A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Laos	\$151,016.00

JADUAL (Sambungan)

[1]	[2]	[3]
Business Unit	Gelaran	Jumlah Yang Diperuntukkan Kepada Business Unit
		\$
SC32A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Cambodia	\$142,619.00
SC33A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Moscow	\$347,675.00
SC34A	Suruhanjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam di Dhaka, Bangladesh	\$120,728.00
SC35A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Qatar	\$102,372.00
SC36A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Bahrain	\$114,196.00
SC37A	Kedutaan Besar Negara Brunei Darussalam di Morocco	\$89,186.00
SC38A	Konsul Agung Negara Brunei Darussalam di Kuching, Sarawak	\$75,248.00
SC39A	Konsul Agung Negara Brunei Darussalam di Kota Kinabalu, Sabah	\$75,247.00
SC40A	Pejabat Perdagangan dan Pelancongan Negara Brunei Darussalam di Taipei	\$78,400.00
	KEMENTERIAN KEWANGAN	
SD01A	Jabatan Kementerian Kewangan	\$15,297,495.00
SD02A	Agensi Pelaburan Brunei	—
SD03A	Jabatan Kastam dan Eksais Diraja	\$3,474,851.00
SD05A	Jabatan Perbendaharaan	\$2,613,145.00
SD05A	Perkhidmatan Rampaian	\$181,983,431.00
SD06A	Jabatan Teknologi Maklumat dan Stor Negara	\$2,262,773.00

JADUAL (Sambungan)

[1]	[2]	[3]
Business Unit	Gelaran	Jumlah Yang Diperuntukkan Kepada Business Unit
		\$
SD07A	Tabung Amanah Pekerja	\$511,588.00
SD08A	Perkhidmatan Rampaian HMSF	\$31,445,327.00
	KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI	
SE01A	Jabatan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri	\$1,006,161.00
SE02A	Lembaga Bandaran Bandar Seri Begawan	\$6,544,466.00
SE03A	Lembaga Bandaran Kuala Belait dan Seria	\$2,490,730.00
SE04A	Lembaga Bandaran Tutong	\$653,889.00
SE05A	Jabatan Buruh	\$1,419,219.00
SE06A	Pejabat Daerah Brunei dan Muara	\$3,183,436.00
SE07A	Pejabat Daerah Belait	\$1,156,868.00
SE08A	Pejabat Daerah Tutong	\$1,441,716.00
SE09A	Pejabat Daerah Temburong	\$1,417,461.00
SE10A	Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan	\$4,024,921.00
SE11A	Jabatan Penjara	\$3,012,252.00
SE12A	Jabatan Perkhidmatan Bomba	\$7,156,360.00
	KEMENTERIAN PENDIDIKAN	
SF01A	Jabatan Kementerian Pendidikan	\$143,992,214.00
SF02A	Universiti Brunei Darussalam	\$14,169,116.00
	KEMENTERIAN PERINDUSTRIAN DAN SUMBER-SUMBER UTAMA	
SH01A	Jabatan Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama	\$2,894,468.00

JADUAL (Sambungan)

[1]	[2]	[3]
Business Unit	Gelaran	Jumlah Yang Diperuntukkan Kepada Business Unit
		\$
SH02A	Jabatan Perhutanan	\$2,126,332.00
SH03A	Jabatan Perikanan	\$2,011,075.00
SH04A	Jabatan Pertanian	\$8,510,108.00
SH05A	Badan Kemajuan Industri Brunei (BINA)	\$940,113.00
	KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA	
SG01A	Jabatan Kementerian Hal Ehwal Ugama	\$13,958,971.00
	KEMENTERIAN PEMBANGUNAN	
SK01A	Jabatan Kementerian Pembangunan	\$2,357,347.00
SK02A	Jabatan Kemajuan Perumahan	\$3,307,095.00
SK03A	Jabatan Kerja Raya	\$43,169,364.00
SK04A	Jabatan Perancang Bandar dan Desa	\$977,001.00
SK05A	Jabatan Perkhidmatan Elektrik	\$27,131,732.00
SK06A	Jabatan Tanah	\$2,853,634.00
SK07A	Jabatan Ukur	\$3,823,786.00
SK08A	Jabatan Alam Sekitar, Taman dan Rekreasi	\$2,370,065.00
	KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN	
SL01A	Jabatan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan	\$2,623,289.00
SL02A	Dewan Bahasa dan Pustaka	\$3,375,331.00
SL03A	Jabatan Belia dan Sukan	\$4,263,336.00
SL04A	Muzium	\$2,558,654.00
SL04A	Pusat Kesenian dan Pertukangan Tangan	\$918,937.00

JADUAL (Sambungan)

[1]	[2]	[3]
Business Unit	Gelaran	Jumlah Yang Diperuntukkan Kepada Business Unit
		\$
SL05A	Pusat Sejarah	\$1,096,768.00
SL06A	Jabatan Pembangunan Masyarakat	\$4,178,777.00
	KEMENTERIAN KESIHATAN	
SM01A	Jabatan Kementerian Kesihatan	\$4,084,598.00
SM02A	Jabatan Perkhidmatan Perubatan	\$47,736,960.00
SM03A	Jabatan Perkhidmatan Kesihatan	\$8,091,605.00
	KEMENTERIAN PERHUBUNGAN	
SN01A	Jabatan Kementerian Perhubungan	\$1,050,159.00
SN02A	Jabatan Laut	\$2,231,774.00
SN03A	Jabatan Pelabuhan	\$1,775,851.00
SN04A	Jabatan Penerbangan Awam	\$5,481,470.00
SN05A	Jabatan Pengangkutan Darat	\$1,746,304.00
SN06A	Jabatan Perkhidmatan Pos	\$2,711,638.00
SN07A	Jabatan Telekom	\$12,146,592.00
		<u>\$883,083,995.00</u>

Diperbuat pada hari ini 21 haribulan Jamadilakhir, 1424 Hijrah bersamaan dengan 19 haribulan Ogos, 2003 Masihi, di Istana Nurul Iman Beta, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA
PADUKA SERI BAGINDA SULTAN DAN YANG DI-PERTUAN
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM